

Porozumienie

o współpracy partnerskiej pomiędzy Gminą Somonino woj. pomorskie a Gminą Nowa Ruda, woj. dolnośląskie zawarte w dniu 21 kwietnia 2009 roku

Gmina Somonino i Gmina Nowa Ruda, w dalszej części Porozumienia zwane „Stronami”, biorąc pod uwagę wzajemne zainteresowanie zacieśnianiem współpracy oraz umacnianiem partnerskich stosunków przyczyniających się do rozwoju społeczno - gospodarczego obu Gmin ustalają, co następuje:

§ 1

Strony w ramach posiadanych kompetencji będą współpracować w następujących dziedzinach:

- 1) kultura,
- 2) edukacja i nauka, w tym edukacja regionalna,
- 3) wymiana grup dzieci i młodzieży ze szkół, dla których strony są organem prowadzącym,
- 4) turystyka,
- 5) promocja Gmin ze szczególnym zaakcentowaniem promocji walorów kulturowych, przyrodniczych, krajobrazowych i rysów historycznych,
- 6) kultura fizyczna i sport,
- 7) dorobek kulturowy w zakresie m. in. piśmiennictwa, rozwoju cywilizacji na terenach obu Gmin, sztuki sakralnej i pielęgnowania tradycji regionalnych,
- 8) wymiana wzajemnych doświadczeń w pracy samorządowej,
- 9) inne dziedziny, w których współpracę Strony uznają za potrzebną.

§ 2

W trakcie współpracy, w ramach posiadanych kompetencji Strony wspierać będą:

- 1) organizację imprez lokalnych, wizyt grup twórczych, wystaw sztuki,
- 2) wymianę wiedzy i dobrych praktyk,
- 3) inicjowanie i przygotowywanie wystaw, materiałów promujących obie Gminy oraz spotkań i dyskusji, jak i wzajemnych doświadczeń,
- 4) nawiązywanie i rozwijanie kontaktów pomiędzy przedsiębiorcami, placówkami edukacyjnymi, kulturalnymi i turystycznymi, a także innymi organizacjami, w tym pozarządowymi, prowadzącymi działalność na terenie każdej ze Stron,
- 5) wspólne projekty w różnych dziedzinach na terenie każdej ze Stron,
- 6) wymiana informacji gospodarczych, naukowych, technicznych i innych.

§ 3

Przedsiębiorcy, organizacje publiczne i inne podmioty prowadzące działalność na terenie każdej ze Stron mogą w ramach posiadanych kompetencji nawiązywać niezależne kontakty i zgodnie z obowiązującym prawem zawierać umowy w zakresie wdrażania określonych projektów dotyczących współpracy.

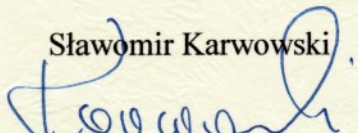
§ 4

- 1) Strony mogą podpisywać protokoły i zawierać umowy dotyczące współpracy w różnych dziedzinach, stanowiące uzupełnienie niniejszego Porozumienia.
- 2) Strony będą utrzymywać trwały kontakt w zakresie wszystkich zagadnień dotyczących realizacji niniejszego Porozumienia.
- 3) Ważne kwestie dotyczące wzajemnej współpracy będą rozwiązywane w oparciu o dwustronne konsultacje Wójtów Stron, o ile będą mieściły się w zakresie kompetencji obu Stron.

§ 5

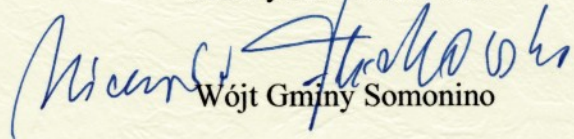
1. Porozumienie zostaje zawarte na czas nieokreślony, chyba że jedna ze Stron dokona jego pisemnego wypowiedzenia. O zamiarze rozwiązania niniejszego Porozumienia drugą Stronę należy poinformować z 30 dniowym wyprzedzeniem.
2. Strony w terminie 15 dni roboczych będą wzajemnie się informować o wszelkich zmianach ich adresów oraz innych danych.
3. Ważne informacje będą przesyłane Stronom Porozumienia listem poleconym.
4. Niniejsze Porozumienie wchodzi w życie w dniu jego podpisania.
5. Porozumienie zostało sporządzone i podpisane w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Sławomir Karwowski



Wójt Gminy Nowa Ruda

Mieczysław Flisikowski



Wójt Gminy Somonino